

31998R1804

L 233/1

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

20.8.1998

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 1804/98

ze dne 14. srpna 1998,

kterým se stanoví všeobecná celní sazba použitelná pro zbytky z výroby kukuřičného škrobu kódů KN 2303 10 19 a 2309 90 20 a zavádí celní kvóta pro dovozy zbytků z výroby kukuřičného škrobu (krmiva na bázi kukuřičného lepku) kódů KN 2303 10 19 a 2309 90 20 pocházejících ze Spojených států amerických

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 113 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k tomu, že se Spojené státy americké rozhodly použít od 1. června 1998 pro dovozy pšeničného lepku, pocházejícího mimo jiné ze Společenství, ochranné opatření ve formě množstevního omezení;

vzhledem k tomu, že toto opatření způsobuje vážnou újmu dotčeným producentům ve Společenství a zpochybňuje úroveň koncesí a závazků vyplývajících z dohod Světové obchodní organizace; že tato kvóta citelně omezuje vývozy pšeničného lepku ze Společenství do Spojených států amerických se ztrátou pro vývozy Společenství ve výši nejméně 13,65 milionů ECU ročně;

vzhledem k tomu, že konzultace mezi Spojenými státy americkými a Společenstvím v souladu s článkem 12 dohody Světové obchodní organizace o ochranných opatřeních nevedly k žádnému uspokojivému řešení;

vzhledem k tomu, že v souladu s čl. 8 odst. 2 dohody o ochranných opatřeních má každý vyvážející člen, na nějž se ochranné opatření vztahuje, právo pozastavit používání v zásadě stejných koncesí nebo jiných závazků, pokud s tím Rada pro obchod se zbožím nevyjádří nesouhlas;

vzhledem k tomu, že pozastavení v zásadě stejných obchodních koncesí by se mělo použít ve stejném odvětví; že zbytky z výroby kukuřičného škrobu (krmiva na bázi kukuřičného lepku) kódů KN 2303 10 19 a 2309 90 20 jsou zemědělské výrobky;

vzhledem k tomu, že uvalení celní kvóty se sazbou 5 ECU/t na 2 730 000 tun zbytků z výroby kukuřičného škrobu (krmiva na

bázi kukuřičného lepku) kódů KN 2303 10 19 a 2309 90 20 dovážených každoročně ze Spojených států amerických do Společenství představuje v zásadě rovnocennou obchodní koncesi; že by měla být stanovena všeobecná celní sazba, aby se zajistilo dodržování této kvóty;

vzhledem k tomu, že Společenství oznámilo toto pozastavení Radě pro obchod se zbožím dne 29. července 1998; že Rada pro obchod se zbožím nesouhlas do třiceti dnů podle čl. 8 odst. 2 dohody Světové obchodní organizace o ochranných opatřeních nevyjádřila;

vzhledem k tomu, že se toto nařízení nedotýká souladu ochranného opatření použitého Spojenými státy americkými s dohodami Světové obchodní organizace; že podle s čl. 8 odst. 2 a 3 dohody Světové obchodní organizace o ochranných opatřeních by se pozastavení mělo použít od 1. června 2001 do doby, kdy ochranné opatření Spojených států amerických bude odstraněno; že by se pozastavení mělo použít neprodleně po rozhodnutí Orgánu pro řešení sporů Světové obchodní organizace o tom, že ochranné opatření Spojených států amerických není v souladu s dohodami Světové obchodní organizace;

vzhledem k tomu, že by toto nařízení mělo být přezkoumáno s ohledem na nový vývoj, zejména pokud jde o trh s pšeničným lepkem ve Spojených státech amerických;

vzhledem k tomu, že prováděcí pravidla k tomuto nařízení by měla být přijata postupem podle článku 23 nařízení Rady (EHS) č. 1766/92 ze dne 30. června 1992 o společné organizaci trhu s obilovinami ⁽¹⁾,

(1) Úř. věst. L 181, 1.7.1992, s. 21. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 923/96 (Úř. věst. L 126, 24.5.1996, s. 37).

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

z výroby kukuřičného škrobu (krmiva na bázi kukuřičného lepku) kódů KN 2303 10 19 a 2309 90 20 pocházejících ze Spojených států amerických překročí 2 730 000 tun.

Článek 1

1. Všeobecná celní sazba použitelná pro zbytky z výroby kukuřičného škrobu kódů KN 2303 10 19 a 2309 90 20 se stanoví na 50 ECU/t.

2. Na zbytky z výroby kukuřičného škrobu (krmiva na bázi kukuřičného lepku) kódů KN 2303 10 19 a 2309 90 20 pocházející ze Spojených států amerických se nevztahuje běžná celní sazba.

Článek 2

1. Roční celní kvóta pro dovoz 2 730 000 tun zbytků z výroby kukuřičného škrobu (krmiva na bázi kukuřičného lepku) kódů KN 2303 10 19 a 2309 90 20 pocházejících ze Spojených států amerických se otevře od 1. června do 31. května.

2. Celní sazba použitelná v rámci kvóty činí 5 ECU/t.

Článek 3

Pro volný oběh produktů uvedených v článku 1 lze vyžadovat doklad o jejich původu.

Článek 4

Komise postupem podle článku 5 stanoví pravidla nezbytná pro pozastavení používání celní sazby poté, co dovozy zbytků

Článek 5

Postupem podle článku 23 nařízení (EHS) č. 1766/92 stanoví Komise veškerá nezbytná prováděcí pravidla k tomuto nařízení.

Článek 6

Jakákoliv nezbytná úprava tohoto nařízení se přijme postupem podle článku 5.

Článek 7

1. Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

2. Použije se ode dne:

— 1. června 2001, nebo

— pět dnů po rozhodnutí Orgánu pro řešení sporů Světové obchodní organizace o tom, že ochranné opatření použité Spojenými státy americkými není v souladu s dohodami Světové obchodní organizace,

přičemž se upřednostní bližší datum, až do doby, kdy je ochranné opatření používané Spojenými státy americkými odstraněno. V posledně jmenovaném případě vyhlásí Komise v *Úředním věstníku Evropských společenství* stanovisko, v němž uvede datum rozhodnutí Orgánu pro řešení sporů Světové obchodní organizace.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. srpna 1998.

Za Radu

předseda

W. SCHÜSSEL